



Donegal

Carte touristique

GRATUIT

Donegal

« C'est différent ici », disent-ils à Donegal. Et c'est vrai, car l'enfant sauvage de l'Irlande est en effet bien différent. Niché à l'extrémité nord-ouest de l'île c'est l'endroit idéal pour conclure (ou débiter) comme il se doit votre traversée du Wild Atlantic Way.

L'intérieur brut et glorieusement sauvage de Donegal est un paradis de paysages spectaculaires. Des montagnes au sommet nu s'étalent au milieu du comté, et la présence de l'homme n'est trahie que par l'un ou l'autre cottage solitaire et quelques petits hameaux occasionnels. Dans le coin sud-ouest de Donegal, la route qui part du nord de **Glencolumbille** se distingue par la magnificence de **Glengesh Pass** : une série de lacets qui serpentent à travers la montagne dans un paysage qui rappelle quelque peu les Alpes. La route débouche sur les chaumières d'**Ardara**, un village réputé depuis bien longtemps pour sa fabrication de tweed et de tricots.

Lors de votre trajet, les différentes attractions du comté sembleront se bousculer pour arriver en premier dans votre champ de vision. Certaines parmi les meilleures d'entre elles se trouvent à l'intérieur du deuxième plus grand parc national d'Irlande : **Glenveagh**. C'est une terre de maigres sommets qui surplombent des lacs glaciaires et des vallées parsemées de tourbières et de forêts. Vous verrez certaines des plus belles vues d'Irlande lors de vos randonnées sur les chemins du parc. De plus, vous trouverez en son cœur un merveilleux château calqué sur celui de **Balmoral** et entouré de jardins exotiques.

La culture traditionnelle de Donegal ne se limite pas à la seule fabrication de tissu. Un tiers du comté est classé comme **Gaeltacht**, autrement dit : une région où l'on parle principalement irlandais. Le principal foyer de la culture gaélique se trouve à **Gweedore** (Gaith Dobhair). C'est la plus grande paroisse gaélique d'Irlande et une terre fertile pour les musiciens et la musique traditionnelle. C'est d'ailleurs le village d'origine d'Enya et de Clannad.

La spectaculaire côte du comté n'a rien à envier à son intérieur sauvage. Elle est composée d'une très populaire série de falaises à pic, de grands arcs de sable doré et de péninsules recouvertes d'ajoncs qui se jettent dans les eaux bouillonnantes de l'Atlantique Nord. Vous pouvez surfer à **Rosnowlough**, aller faire de l'équitation sur **Trá na Rossan** à Rosguill et vous promener sur la plage dans un isolement splendide à **Tramore**, juste à la sortie de Dunfanaghy. Les falaises marines de **Slieve League** sont les plus hautes d'Irlande, chutant de 600 m jusqu'aux vagues déchainées en contrebas, leurs coteaux surélevés abritent les vestiges d'un site chrétien du haut Moyen Âge, avec toutes ses Clochán et sa chapelle. Il devait leur sembler qu'ils vivaient au bout du monde. Si vous explorez — ne fût-ce qu'un instant — ce comté sauvage et magnifique, vous comprendrez exactement ce qu'ils devaient ressentir.



SEASTACK, MALINBEG, COUNTY DONEGAL

Activités et Aventures

Adventure One Surf School
www.adventureone.net
École de surf. Fanad, County Donegal.

Bundoran Surf Company
www.bundoransurfc.com
École de surf. Bundoran, County Donegal.

Castlefn X-treme Karting
www.castlefnkarting.com
Karting. Castlefn, County Donegal.

Donegal Adventure Centre
www.donegaladventurecentre.net
Surf, kayak, tir à l'arc. Bundoran, County Donegal.

Donegal Bay Waterbus
www.donegalbaywaterbus.com
Croisière dans la baie de Donegal. Donegal Town.

Donegal Fun Adventure
www.creevyexperience.com/
seakayaking
Kayak en mer, canyoning côtier, course d'orientation. Creevy, County Donegal

Donegal Heritage Trails
www.donegalheritagetrails.com
Circuits pédestres de Ramelton et de Rathmullan. Milford, County Donegal.

Donegal Sea Kayaking
www.donegalseakayaking.com
Kayak en mer. Fanad, County Donegal.

Donegal Wild Atlantic Bus Tour and Donegal Town Historical Walking Tour
www.walkingireland.ie

Extreme Adventure
www.extremeadventure.ie
Paintball, construction de radeaux, course d'obstacles, course de 5 km dans la boue. Letterkenny, County Donegal.

Fin McCool Surf School
www.finmccoolsurfschool.com
École de surf. Rosnowlough, County Donegal.

Gartan Outdoor Pursuits Centre
www.gartan.com
Surf, kayak, tir à l'arc, bateau à moteur, randonnée dans les collines. Church Hill, County Donegal.

Glen Valley Adventure Centre
www.glenvalleyadventurecentre.com
Conduite de jeep en « hors-piste », tir au pigeon d'argile, conduite à l'aveugle. Carrigart, County Donegal.

Grassroutes
www.grassroutes.ie
Explorez Donegal sur un vélo électrique ou hybride. Termon, County Donegal.



GLENCOLUMBILLE, COUNTY DONEGAL



Attractions Touristiques

01 Inishowen Maritime Museum and Planetarium
www.inishowenmaritime.com
Ce musée possède une vaste collection d'objets et d'artefacts de tout ce qui a trait à la mer.

02 Doagh Famine Village and Visitor Centre
www.doaghfaminevillage.com
Ce centre raconte la survie d'une famille et d'une communauté de Donegal lors de la Grande Famine et jusqu'à nos jours.

03 Fort Dunree Military Museum
www.dunree.pro.ie
Ce musée recrée dans son intégralité l'histoire singulière de Fort Dunree grâce à des expositions dynamiques et hautes en couleur.

04 Inch Levels
www.inchwildfowlreserve.ie
En hiver, cette réserve naturelle abrite des oiseaux migrateurs, y compris des oies, des cygnes, des canards, et autres échassiers. En été, elle déborde de vie : un vaste éventail d'oiseaux y font leur nid et y élèvent leurs petits autour du lac.

05 Old Church Visitor Centre
www.oldchurchvisitorcentre.com
Ce centre vous fera découvrir les mythiques Tuatha De Danann (un peuple de dieux et de guerriers) et le Grianan d'Aileach (un fort antique) à l'aide d'une technologie multimédia dernier cri.

06 Oakfield Park
www.oakfieldpark.com
Parc et jardins clos à la française. Une bonne façon d'explorer les quelque 40 hectares du parc est de monter à bord de l'un des petits trains qui circulent sur son étroite voie ferrée.

07 Lifford Courthouse
www.liffordcourthouse.com
Lifford Old Courthouse propose des visites guidées, des escape rooms, et des repas.

08 Kinnegar Brewing
www.kinnegarbrewing.ie
Venez assister au brassage des meilleures bières de Kinnegar.

09 Newmills Corn and Flux Mills
www.heritageireland.ie
Les visiteurs de Newmills peuvent admirer l'une des plus grandes roues à aubes d'Irlande alors qu'elle active le mécanisme du moulin.

10 Donegal County Museum
www.donegalcountymuseum.com
Ce musée abrite une palette fascinante d'artefacts qui couvrent tous les aspects de la vie à Donegal. Vous le trouverez à l'intérieur d'un joli petit bâtiment en pierre qui faisait autrefois partie de l'asile des pauvres de Letterkenny. **Visitez notre page Facebook.**

11 Tropical World at Alcorn's
www.tropicalworld.ie
Soyez époustoufflé par le Mini Zoo de Donegal qui n'est pas si mini. Goutez à votre propre aperçu de l'Amazonie.

12 Glenveagh National Park
www.glenveaghnationalpark.ie
Le parc et le château de Glenveagh sont situés au milieu d'environ 16 500 hectares de montagnes, de lacs, de vallées, et de bois qui abritent une grande harde de cerfs.

13 Colmcille Heritage Centre
www.colmcilleheritagecentre.ie
L'histoire de saint Colomba racontée à l'aide de magnifiques reproductions d'artefacts et de tableaux.

14 Glebe House and Gallery
www.glebegallery.ie
Glebe House fut construite en 1828. C'est une demeure de style Regency entourée de jardins boisés. Elle est décorée de tissus de William Morris et également d'art islamique et japonais.

15 Fanad Lighthouse
www.fanadlighthouse.com
Venez admirer ce fabuleux phare en activité lors d'une visite guidée. C'est un incontournable du Wild Atlantic Way.

16 Doe Castle
www.heritageireland.ie
Ce château était autrefois un bastion du clan des MacSweeney. Lesquels étaient arrivés à Donegal depuis l'Écosse en tant que gallowglass (mercenaires).

17 The Workhouse
www.dunfanaghyworkhouse.ie
Découvrez l'histoire vraie de la petite Hannah, une enfant de la famine et la pensionnaire typique de ce lieu. Visitez l'exposition sur le nouveau lac et l'écologie de cette région unique. .

18 Ionad Cois Lochu
www.dunleweycentre.com
Le centre des visiteurs se trouve dans une maison de tisserand de deux étages restaurée. Le bâtiment siège au sein d'un musée de la ferme, lequel contient une grande variété d'animaux et d'activités pour les enfants.

19 Daniel O'Donnell Visitor Centre
www.danielodonnellvisitorcentre.com
Ce centre met en avant la vie de Daniel O'Donnell : allant de ses racines d'habitant d'un petit village côtier, jusqu'à son ascension sur la scène internationale.

20 Fintown Railway
www.fintownrailway.com
La seule ligne ferroviaire à voie étroite de Donegal en activité, un aller-retour de 5 km, le long des rives du Loch Finn.

21 Glencolmcille Folk Village
www.glencolmcille.com
Un regroupement de six cottages traditionnels illustrant la vie à différentes périodes de l'histoire irlandaise, datant du 17^e, 18^e, et 19^e siècle.

22 Sliahb Liag Distillery
www.sliabhliaghostillery.com
Avec une passion pour le whiskey irlandais et les marques authentiques, les fondateurs concrétisent leurs idées de raconter les légendes et le folklore du Gaeltacht de Donegal d'une façon moderne et confiante à l'aide d'alcools de très haute qualité.

23 Killybegs International Carpet Making and Fishing Centre
www.visitkillybegs.com
Propose un aperçu audiovisuel fascinant de l'histoire de la pêche et des tapis noués à la main.

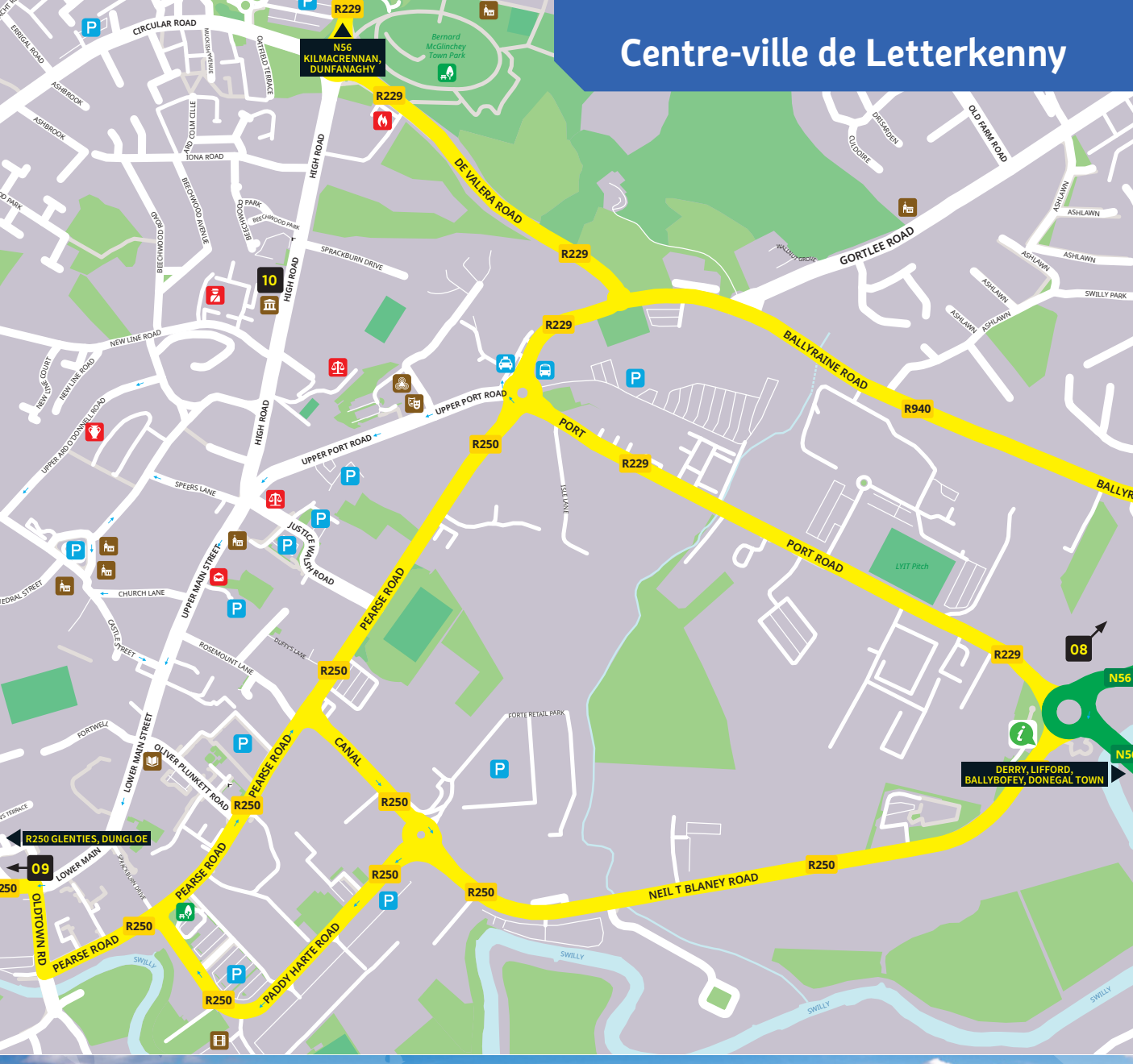
24 Donegal Castle
www.heritageireland.ie
Le château fut construit par le clan O'Donnell au 15^e siècle. Des panneaux d'informations racontent l'histoire du château, des visites guidées sont également disponibles.

25 Donegal Craft Village
www.donegalcraftvillage.com
Reconnu comme la meilleure collection d'art, d'artisanat, et de dessins contemporains en Irlande.

Plus d'informations disponibles sur www.WildAtlanticWay.com



AURORA BOREALIS, LINSFORT CHURCH, COUNTY DONEGAL



TRÁ NA ROSSAN, COUNTY DONEGAL



Explorez le comté de Donegal

Ards Forest Park

Le parc a de nombreux points d'intérêt historique et archéologique. Les restes de quatre forts circulaires sont visibles dans le parc ainsi que de nombreuses sépultures mégalithiques. Sur le même sentier se trouve une Mass Rock (rocher de la messe) où la religion était pratiquée en dépit des Lois pénales. Les chemins sont constellés de points de vue où vous pourrez admirer l'impressionnant paysage de la campagne environnante.

Donegal Garden Trail

Ce sentier haut en couleur serpente à travers le comté et propose aux amateurs de jardins de nombreuses occasions de visiter et d'apprécier un large éventail de jardins privés et publics.

Grianan of Aileach

Un très beau fort de pierre au sommet d'une colline (que l'on appelle aussi « cachel ») situé à plus de 240 m au-dessus du niveau de la mer sur la Greenan Mountain. Il offre une vue imprenable sur Lough Foyle.

Lough Derg Pilgrimage Island

Cette île singulière, riche en prières et en foi, a attiré les pèlerins depuis des milliers d'années.

Poisoned Glen

Les larges vallées, les montagnes imposantes et les lacs scintillants ont fait de ce lieu l'un des plus connus du comté de Donegal. L'on peut vous assurer que la beauté éblouissante de cet endroit restera gravée dans votre mémoire à tout jamais.

The Gaeltacht

Le Gaeltacht de Donegal comprend un certain nombre de villes et de territoires urbains, son cœur se trouve près des montagnes mystiques de la chaîne de Derryveagh et des magnifiques paysages du Poisoned Glen. C'est un endroit où la langue irlandaise est parlée et où règnent les chants, les danses et le folklore traditionnels.

Donegal Islands

Visiter les îles de Donegal vous revigorera. La langue et la culture irlandaise y restent particulièrement dynamiques.

Árainn Mhór - Arranmore Island est probablement l'île la plus facile d'accès de tout le Gaeltacht, elle a une

population d'environ 600 individus. Du haut des collines ondulées de l'île, vous pourrez profiter de la vue sur la région de Rosses (Na Rosa), les îles, et les Donegal Mountains. Un endroit où s'évader du quotidien tout en restant à 15 minutes en bateau de Donegal sur l'île principale.

Comment y aller: Arranmore Car and Passenger Ferry (Red)
www.aranmoreferry.com

Arranmore Fast Ferry (Blue)
www.aranmorefastferry.com

Gabhla - Gola Island est à approximativement 2 km de Gaith Dobhair (Gweedore) sur l'île principale. Des traces d'une vie passée sont visibles sous forme de maisons en pierre, les demeures des familles qui sont depuis bien longtemps parties pour l'île principale. L'ouverture d'un service de ferry régulier et l'intérêt grandissant pour l'écologie et l'escalade de falaise y ramènent de la vie. Gabhla peut être explorée en quelques heures de marche facile.

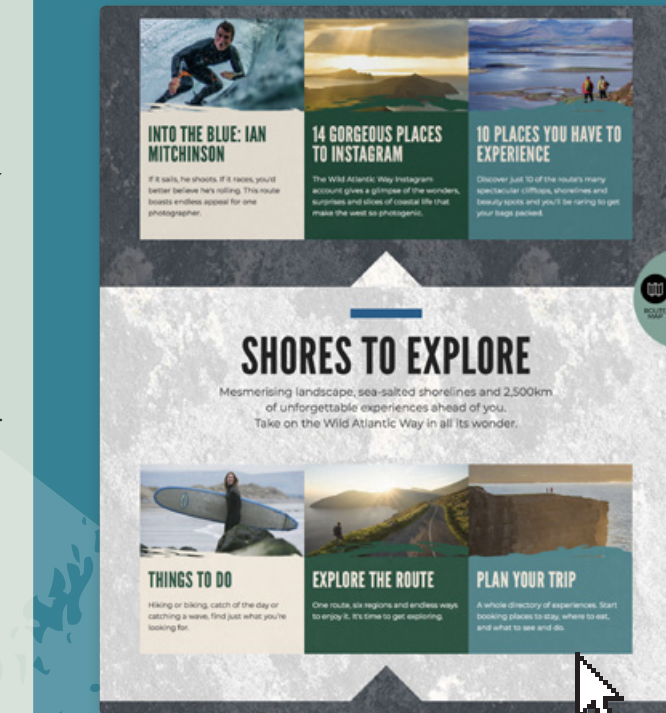
Comment y aller: The Cricket Ferry
www.donegalislands.com

Toraigh - Tory Island. L'île fait face résolument contre toutes les tempêtes de l'océan atlantique. Elle est habitée depuis 4000 ans. Ses habitants sont particulièrement indépendants et possèdent une grande force de caractère. Toraigh a une tradition différente du reste du Gaeltacht en termes de musique, de chants, de contes, et de danses. Cette caractéristique illustre parfaitement une forme distincte de culture gaélique préservée par l'isolement. Les visiteurs peuvent s'adonner à la plongée, à la pêche, à l'escalade, à la marche, et à l'observation de baleine et de dauphin.

Comment y aller: Tory Ferry
www.toryferry.com

Inis BóFinne - Inishbofin Island, située à approximativement 3 km de l'île principale, Inis BóFinne demeure relativement inalterée par la main de l'homme. Sa côte rocheuse, ses falaises, ses cavernes marines, ses grottes, et ses plages de sable sont autant d'invitations à l'exploration. Ses champs abritent une espèce menacée de râles ainsi que de nombreux autres oiseaux.

Comment y aller: Des ferries assurent la connexion en saison www.donegalislands.com



Pour la liste complète de tout ce qu'il y a à faire et à voir dans la région y compris la pêche à la ligne, les randonnées à vélo, à cheval, les terrains de golf, les randonnées, et bien plus encore — veuillez consulter : www.WildAtlanticWay.com

Pour des conseils et des informations personnalisées, rendez-vous dans l'un de nos offices du tourisme



Inis Fraoigh - Inishfree Island, située à 5 km de la côte de Donegal, cette île transporte ses visiteurs dans un passé plus simple, à une époque où les voitures, la télévision et la technologie n'existaient pas. Ils peuvent donc apprécier l'essence de la beauté naturelle de ce lieu que beaucoup qualifient de spirituel.
www.divearranmore.com

Wild Atlantic Way Signature Points
Des attractions emblématiques à ne pas manquer

Malin Head
Sauvage et pourtant accueillante, la Malin Head de Donegal (la pointe la plus au nord de l'Irlande) est imprégnée d'histoire. Vous pourrez vous y adonner à la marche, à la pêche, à la nage, et à l'observation d'oiseaux. Là-bas, au nord de la Trawbreaga Bay, vous pourrez apercevoir la Five Finger Strand où se trouvent certaines des plus grandes dunes d'Europe.

Cionn Fhánada - Fanad Head
Fanad Head est situé sur la côte nord du Comté de Donegal entre Lough Swilly et la Mulroy Bay. L'île est en fait autre connue pour son phare — l'un des plus beaux au monde — et parce que la célèbre « Flight of the Earls » (la fuite des comtes) a eu lieu non loin à Rathmullan en 1607.

Sliabh Liag
Ne manquez surtout pas les falaises côtières de Sliabh Liag (Slieve League en anglais) : elles comptent parmi les plus belles et les plus hautes d'Europe. Pour profiter au mieux de votre visite, il est préférable de laisser votre voiture au parking et de parcourir à pied les quelques kilomètres qui séparent les falaises de la route.

Wild Atlantic Way Signature Points
Des attractions emblématiques à ne pas manquer



Légende pour les cartes de villes ou de régions.

- Wild Atlantic Way**
- Wild Atlantic Way Route
 - Wild Atlantic Way Signature Discovery Point
 - Wild Atlantic Way Discovery Point
 - Wild Atlantic Way Start/Finish Point
- Points d'intérêt**
- Office du Tourisme de Fáilte Ireland
 - Offices de tourisme communautaire
 - Musée
 - Théâtre
 - Cinéma
 - Monument historique
 - Bibliothèque
 - Église/Cathédrale
 - Site du patrimoine
 - Montagne
 - Ruines historiques
 - Phare
 - Phare avec infrastructures d'accueil
 - Parc
- Services**
- Hôpital
 - Caserne des pompiers
 - Poste de la Garda
 - Tribunal
 - Cimetière
 - Hôtel de ville/Mairie
 - Toilettes publiques
- Transporte**
- Aéroport
 - Ferry — Piétons
 - Ferry — Véhicules sur le pont
 - Ferry — Véhicules en cale
 - Bus/Car
 - Parking
 - Station de taxis
 - Quai
 - Gare ferroviaire
 - Ligne ferroviaire
 - Route à Péage
 - 01 Numéro d'échangeur d'autoroute
 - Autoroutes
 - Routes nationales
 - Routes régionales
 - Routes communales
 - Routes secondaires
 - Rues piétonnes

N'oubliez pas d'obtenir votre Wild Atlantic Way Passport pour Discovery Point Stamps le long de votre voyage!

FI-10724-DL-FRA-0419 Carte © Fáilte Ireland 2018. Fáilte Ireland décline toute responsabilité quant aux imprécisions et omissions sur cette carte. Conception de la carte www.spearfish.ie. Informations initiales de la carte mars 2018 © OpenStreetMap.org Pour tout retour, merci de contacter — visitormaps@failteireland.ie



Informations pratiques

- Bus**
Bus Éireann
www.buseireann.ie
Service national des bus.
- Local Link**
www.localink.ie
Service de bus entre communautés rurales.
- Compagnies de bus privées**
Adressez-vous à l'office du tourisme le plus proche pour plus de renseignements sur les services de bus dans la région.
- Air**
Donegal Airport
www.donegalairport.ie
Vois vers Dublin et l'Écosse. Carrickfinn, County Donegal
- Conduite**
L'on conduit à gauche. Le port de la ceinture est obligatoire. L'autoroute M50 autour de Dublin dispose d'un système de télépéages sans barrières. Vous pouvez payer le péage sur www.eFlow.ie ou dans n'importe quel magasin portant le sigle « Payzone ».
- Transports**
Voiture: www.rsa.ie
Transport: www.transportforireland.ie
- Associations nationales de loisirs**
Cyclisme: www.cyclingireland.ie
Équitation: www.aire.ie
Pêche: www.fishingireland.info
Golf: www.golf.discoverireland.ie
Marche: www.irishtrails.ie
- Service d'assistance aux touristes**
www.itas.ie
Service de sécurité et d'assistance pour les touristes.
- Urgences**
En cas de nécessité, composez le 112 ou le 999 pour contacter les services d'urgence (la police nationale [Garda Síochána], les urgences, les pompiers et les garde-côtes).
- Offices de tourisme**
Donegal Tourist Information Centre
The Quay, Donegal Town, County Donegal, F94 PX52.
Letterkenny Tourist Information Centre
Neil T. Blaney Road, Letterkenny, County Donegal, F92 E796.
Rendez-nous visite sur: www.WildAtlanticWay.com

